

アムネスティ Internatinl、Infowars のウクライナ報道の正しさを証明

ゼレンスキー軍が、市民を人間の盾として使っている

⇒

<https://www.infowars.com/posts/amnesty-international-vindicates-infowars-ukraine-war-reporting-confirms-zelensky-forces-using-civilians-as-human-shield/>

Kelen McBreen

August 5, 2022

⇒ウクライナ大統領ゼレンスキーは、アムネスティを「侵略者を犠牲者に」すり替えるものだと非難した。

⇒ゼレンスキー：「この報告は看過できない」

国際的人権 NGO 団体「アムネスティ・インターナショナル」が、木曜日、報告を発表し、ウクライナ軍は、不法な戦略を用いて、ロシア軍と戦っていることを暴露した。

ウクライナ武装軍 (UAF) のある者たちは、市民のインフラストラクチャを遮蔽物に用い、ロシア軍が、その場所で反撃せざるを得なくしている、記録証拠を残している。

<https://www.infowars.com/posts/amnesty-international-vindicates-infowars-ukraine-war-reporting-confirms-zelensky-forces-using-civilians-as-human-shield/>

<https://www.infowars.com/posts/ukraine-war-frontline-update-citizens-shelled-ships-stuck-agriculture-struggles/>

Infowars や他の代替メディア、またパトリック・ランカスターのような報道者が、12 月末に戦争が始まって以来、この現実を報道してはいるが、アムネスティ・インターナショナルの調査は、その更なる証拠を提供している。[Amnesty は〈大赦〉を意味する]

<https://www.infowars.com/posts/tragic-ukrainian-mother-speaks-out-after-6-year-old-daughter-killed-by-ukrainian-shelling/>

<https://www.youtube.com/c/PatrickLancasterNewsToday/videos>

<https://www.infowars.com/posts/watch-what-they-dont-tell-you-about-the-russia-ukraine-conflict/>

<https://www.amnesty.org/en/latest/news/2022/08/ukraine-ukrainian-fighting-tactics-endanger-civilians/>

「ウクライナ軍は、人口の多い住宅地域に基地を設けたり、兵器システムを活動させたりして、市民を危険に曝している」と、アムネスティはツイッターで言っている。

この団体の報告は、ウクライナ政府軍が、学校や病院を含む住宅地域に軍事基地を作り、人口の多い市民地域から、攻撃を仕掛けていることを明らかにしている。

「これは違法行為とはいえ、ロシアの無差別な攻撃を正当化するものではない。それは無数の市民を殺害し傷つけている」と、この団体は言っている。

ウクライナ大統領ゼレンスキーは、これらの報告がロシアの攻撃を「正当化」しないと、特別に声明を発表しながらも、彼は、この団体を基本的に脅迫する、暴言的反応をしている。

「きょう、我々は、テロリスト国家を許し、侵略者から犠牲者に責任をシフトしようとする、アムネスティ・インターナショナルの報告を見た」と、彼は言った。

「仮説的にさえ、ロシアのウクライナの攻撃を正当化されるような、条件は存在しない。わが国家に対する攻撃は、挑発によるものでなく、侵略的で、公然とテロリストのものだ」と、彼はつけ加えた。

ウクライナ大統領は続けて言った：——「もし誰かが、犠牲者と攻撃者は、どういうわけか同じものだと言えるような、報告を用意し、犠牲者についての何らかのデータによって、攻撃者がそれを行っている事実が、無視されるような分析がなされるなら、これはどうして我慢のできるものではない」。

ゼレンスキーは、更に言葉を強めて、アムネスティ・インターナショナルは、ロシアの攻撃によって殺されたと言われるウクライナ市民の「死に対する責任」を取るべきだとさえ言った。

この人道主義的団体は、ウクライナの戦略は「国際的な人道法に反するもの」で、市民という対象を軍事的目標にすることによって、「市民を危険に陥れるもの」だと報告した。

「私たちは、ウクライナ軍が、人口の多い領域で作戦を行うときに、市民を危険に曝し、戦争法規に違反するというパターンを、よく記録しています」と、アグネス・キャラマー

ル・アムネスティ-インターナショナル事務総長は言った。「守勢に立っているという事情は、ウクライナ軍が、国際的人道法を尊重することを免除されることを、意味しません。」

ロシアの攻撃を調査するために、アムネスティは、今年の4月と7月の間、ハリコフ、ドンバス、それにミコライフ地区における攻撃の、生存者と目撃者をインタビューした。

用いられた証言と衛星写真から、ウクライナ軍が、この地域の正確に19の町と村で、市民たちの建物に、自分たちの基地を築いていたことが、明かになった。

インタビューされた一人は調査団にこう答えた、「私は、我々の軍隊が、なぜ都市部から発砲し、野外からしないのか理解できません。」

国際的人道法に歴然と違反するやり方として、このNGO団体は、2つの都市の5つの異なった病院が、ウクライナ軍によってシェルターに使われ、またロシアを砲撃する基地に使われたと報告している。

アムネスティは、29のうちの22の学校に、ウクライナ武装軍が存在したことを確認し、その結果、少なくとも一人の子どもが死んだことを、調査し記録している。

この報告はこう結論している：——「アムネスティが最近数か月、記録した、ロシアの攻撃の多くは、本質的に無差別の兵器によって行われていた。それは、国際的に禁止されたクラスター爆弾、あるいは多様な効果をもつ、その他の爆発兵器によるものだ。」

http://tracking.press.amnesty.org/tracking/click?d=EVpdGRiA6ltU61Mvn240F26-apVRtRfn7kzLK2t3xLPyH40RvGrLFtOJh8PXmJNcFfhDI9b-XReXQPLvM3fB3WUPO0_5koqxysclk45tNQlG7NQy9cfK_6meh4Xzxp26hK79Uq7Uw48L5AkdTyMFtMiW_57vQ46zp7MM3DJV-Zov9Mcj7JmEcPPau0VPMqq-teXLYdQgMO-9LZn4Ya3hDLPtz1UziiR3iuJ66XINFOsSVeZCFtC5VGg_jq_sfBvdt8BiXVnUsdkwZ8SKpeffqKU1

しかし、アグネス・キャラマールは強調して、ウクライナ政府は「直ちに、その軍隊の場所を、人の混み合う領域から引き離すべきである、あるいは市民たちを、軍事行動が行われる領域から退去させるべきである」と言った。

「軍隊は決して戦争に病院を使ってはならず、学校や市民の家を使う場合は、どうしてもそれに代わる方法がない場合に限るべきだ」と、彼女は言った。

この報告が発表されてから、ジャーナリスト、政治家、またグローバル体制に忠実な市民たちは、一致した考え方を失った。

キャラマールはツイッターを利用して、彼女の組織の調査を弁護し、「ウクライナとロシアの、社会メディア扇動者や Troll たちは、今日、すべて躍起になって、[@amnesty](https://twitter.com/amnesty) の調査を攻撃している。これはプロパガンダ、偏向情報、誤情報と呼ばれるものである。これによって我々の公平さが失われることはなく、事実が変わることはない」と、書いている。

<https://twitter.com/amnesty>

この報告は、ウクライナ戦争内部の深刻な問題に光を投げかけた。しかし、ウクライナの軍隊そのものが、しばしば、市民のインフラストラクチャを爆弾攻撃している 事実は、注目されていない。<https://www.infowars.com/posts/ukraine-war-crimes-exposed-civilians-executed-robbed-shelled/>

ウクライナ武装軍は、ロシア軍のいない所で、家屋や事業所を爆撃している。そこで行われているのは、ゼレンスキー政府を激しく非難してきた、ドネツク地区の人々に対する意図的な攻撃と思われる。<https://www.infowars.com/posts/horror-stories-ukrainian-forces-allegedly-massacre-children-civilians-torture-prisoners/>

ツイッター・ユーザーは、ゼレンスキー/アムネスティ・インターナショナル苦情問題について、考えを述べ合っており、ある者は大統領を叩き、またある者はこの組織を批判している。

ロシアは何か月の前から、ウクライナが戦争犯罪を行っていることを非難しており、国連に対し、何度か、彼らの主張を調査するよう要求している。

ある国連の報告が先月、発表され、ウクライナ軍が、診療施設の患者を人間の盾として利用し、多くの年配の市民を、殺したり傷つけたりしていることを確認した。

<https://www.infowars.com/posts/horror-stories-ukrainian-forces-allegedly-massacre-children-civilians-torture-prisoners/>

おそらく、アムネスティ・インターナショナル報告が、国連に影響を与え、紛争の両当事者の戦争犯罪が、さらに調査されるであろう。

[訳者 Greatchain より]

この Amnesty International の報告は、ロシア軍が市街地で、無差別攻撃をすることがあるが、それには、それなりの理由があるということ、それを理解しないで、ゼレンスキー大統領の主張だけを聞くのは、不公平だということである。ロシア軍は、ウクライナ軍が、市民を「人間の盾」として使うことは、よく知っているであろう。しかし、現実には銃弾が飛んでくれば、そんな区別はできず、その建物を攻撃せざるをえないだろう。

侵攻初期の、まだ戦闘が大きくなかった時期には、市民とウクライナ軍を区別して、市民に迷惑をかけないようにしたので、すごく時間がかかったと言われている。それが今は、そういうわけにもいかなかったと思われる。外から見るだけの攻撃では、ロシア軍が無茶をやっているだけに見えるだろう。報道関係者は、アムネスティの報告をよく調べて、真実を報道すべきである。